



みんなの未来を投票で選ぼう 4/26(日) 江東区議会議員・江東区長選挙

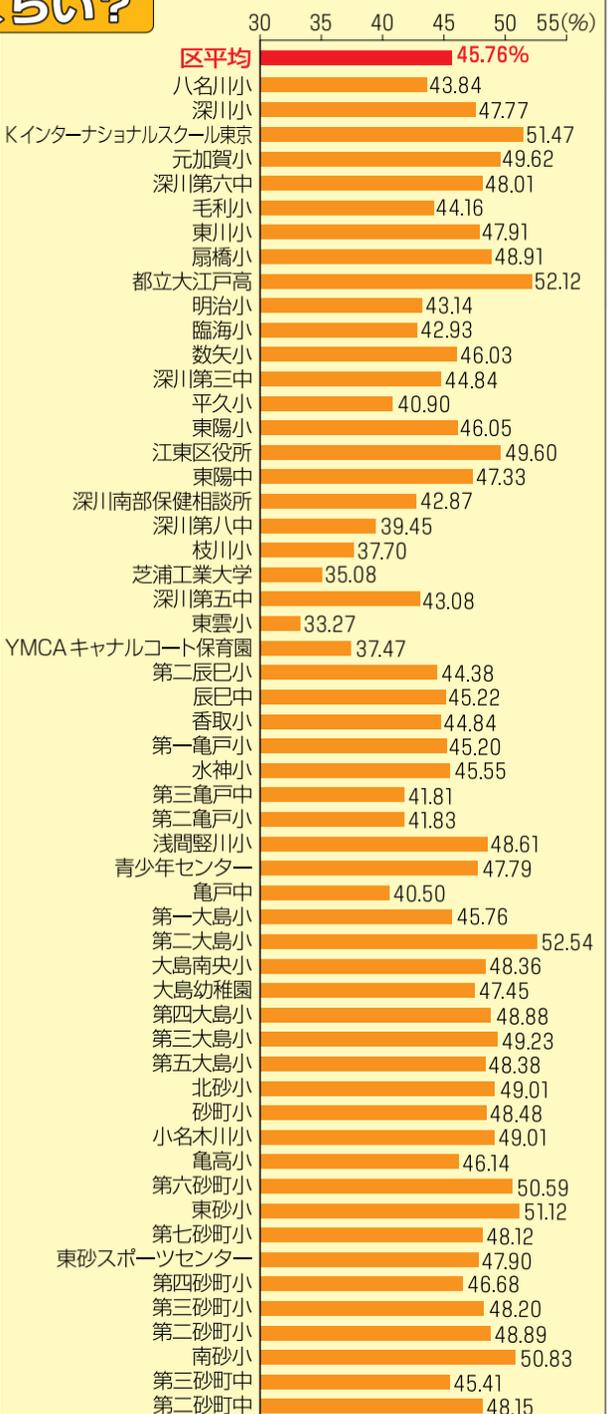
あなたのまちの投票率はどのくらい?

皆さんは投票に行っていますか? 選挙に行くことは、政治に参加し、暮らしを守ることにつながります。4月には、江東区議会議員・江東区長選挙が行われます。一人ひとりが政治に関心を持ち、有権者としての自覚を持って投票しましょう。



明るい選挙キャラクター
選挙のめいすいくん

前回区議会議員選挙の投票所別投票率 (平成23年4月24日執行)



▲みんなの未来のために、投票に行きましょう!



事前に投票!

【期日前投票】投票日当日に仕事や用事等で投票所へ行けない方は、区内の期日前投票所で事前に投票ができます。
【不在者投票】あらかじめ郵便などで投票用紙等を請求すれば、滞在地の選挙管理委員会や選挙

4月に江東区議会議員・江東区長選挙を実施
4月26日(日)に江東区議会議員・江東区長選挙が行われます。この選挙は、学校や保育園の運営、高齢者や障害者の方のための福祉施策、人やまちを守る防災対策など、皆さんの生活に一番身近な区政を担う人を選ぶ、とても大切な選挙です。
投票日に予定がある方は期日前投票などの活用を

管理委員会が指定した病院等で不在者投票ができます。※詳細は各選挙の案内でご確認ください。

若者こそ投票を

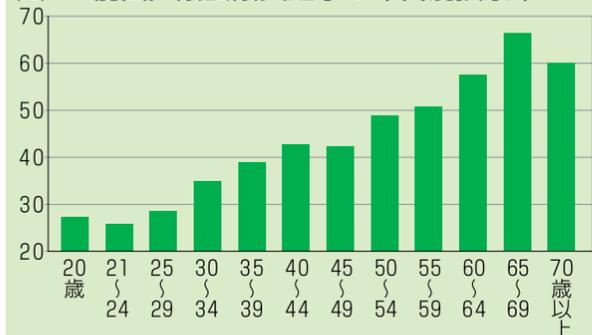
若年層(20~30歳代)の投票率は、下のグラフのように他の年代に比べて低い傾向があります。若者の皆さんの意見を政治に反映するためにも、まずは1票を投じましょう。

20歳代の投票立会人募集

若い世代の皆さんに、選挙により関心を持っていただくため、20歳代の投票立会人を募集します。投票立会人とは、投票日当日に投票所で投票事務が公正に行われるよう見届ける人です(お住まいの住所により行っていないところもあります)。

【時】4月26日(日)
【人】区内在住の20歳代の有権者各投票所1人計56人(抽選※当選者に3月20日(金)午後7時

前回区議会議員選挙の年代別投票率



から区役所で事前説明会を実施(予定)
【報酬】13,000円(税込)
【締】2月27日(金) 必着
【申】ファクスまたははがきに、住所・氏名・年齢・電話番号を記入し、〒135-8383区役所選挙管理委員会事務局へ※区ホームページからも申し込みできます。

☎(3647)9091
FAX(3647)9592

今号の主な内容

[2面] 蚊の発生抑制へ協力団体募集 [3面] 江東こどもまつり参加団体を募集
[7面] 区立小・中学校臨時講師等の募集、「エンジョイ・クラブ」学習支援者(有償ボランティア)募集



確定申告書は自分で作成して 早めに提出を

申告書作成会場 開設期間

2月16日(月)～3月16日(月)
5時

平成26年度の確定申告書の作成・相談および申告書の受付は、土・日曜、祝日を除く2月16日(月)～3月16日(月)に確定申告書作成会場へお越しください。※2月22日・3月1日の日曜は、確定申告書の作成アドバイス、用紙の配付、受付を行います(電話による相談および国税の領収は行いません)。

確定申告書作成会場「江東西税務署、江東東税務署」

「受付時間」午前8時半～(提出は午後5時まで)

「相談時間」午前9時15分～午後

店舗・診療所等を バリアフリーに

出入り口の改修など工事費の一部を助成

区では店舗や診療所などでバリアフリー改修工事を実施する際、工事費の一部を助成する「やさしいまちづくり施設整備助成」を実施しています。



店舗等を車いす利用者の方や高齢者の方などが利用しやすいよう出入り口の段差の解消およびスロープの整備、自動ドアの設置のほか、トイレに手すりを設置するなどの改修工事も対象となります。

改修工事前に届出が必要ですので事前にご相談ください。

「対象建築物」物販店舗、飲食店サービス店舗、医療等施設等

※この他にも対象となる建築物



する申請・届出様式を掲載しています。

※復興特別所得税の記載漏れにご注意ください。

確定申告書の提出・納税

確定申告書の提出は、e-Taxによる送信、郵便や信書便による送付または税務署の時間外収受箱への投かんで行えます。郵送等の場合は、封筒に、ご自分の住所・氏名を記入してください。税務署の收受日付印のある申告書等の「控え」が必要な場合は、複写により作成した申告書等のほか、所要額の切手

感染を媒介する 蚊の発生抑制へ

協力団体(町会・自治会、マンション管理組合等)募集

区では、蚊の発生予防のため、雨水ますに昆虫成長抑制剤を投入する事業に協力いただける団体を募集しています。



夏季に月1回、区が提供する薬剤を雨水ますに入れる作業です。申し込み後、保健所が雨水ますを調査し、4月に開催する説明会で、協力団体に薬剤を配布します。

使用する薬剤は蚊の幼虫が成長するのを妨げる作用を持ちつつ、他の生物に対して安全性が高く生態系に配慮できるという利点があるものです。

蚊の少ない快適な町を目指してご協力をお願いします。

町会・自治会、区内マンション

「助成件数」2件

「助成額」改修工事費の3分の2以内の額(上限30万円)

「申込み」まちづくり推進課まちづくり担当 ☎(3647)9781

家庭用消火器のあっせん

初期消火で火災の被害を最小限に

区では、火災の初期消火に効果的な家庭用消火器の購入および薬剤詰替のあっせん助成を行っています(製造年から8年以上経過した粉末消火器は薬剤詰替ができない場合があります。また、強化液消火器の薬剤詰替はできません)。

平成26年度から消費増税に伴い料金改定および粉末消火器の一部種類が変更されています。※区指定の消火器業者を装った悪質な訪問販売業者には十分ご注意ください。

犬の散歩はルールを守ろう

リードの装着・トイレの処理などマナー徹底を

近年のペットブームにより、犬の散歩をする方が増えていきます。散歩は、飼い主や犬にとって運動不足やストレスの解消になるだけでなく、散歩友達ができるなど地域のコミュニケーションが広がるきっかけにもなる楽しい時間です。しかし、ルールを守らないと周囲の人の迷惑となります。犬の散歩のルールとマナーについて、もう一度考えてみましょう。



犬の散歩はリードをつけて

散歩時のノーリードは、法令で禁止されています。犬のつっさの行動に対応できるよう、コントロールできる長さのリード

フンの放置は禁止

フンの放置は東京都および江東区の条例で禁止されています。トイレは家で済ませてから散歩に出るようにしましょう。

散歩をする時は、ビニール袋、ティッシュ、水を持参し、もしフンをしてしまった場合は、飼い主が必ず拾って持ち帰り、オシッコをした場合は、水で洗い流しましょう。

「区内在住の世帯主(事業所等の申込は不可)」「数量」あっせん品目を問わず1世帯に1本まで「納品」申込受付後、納品業者・納品期日等を郵送でお知らせします。納品時に指定業者が持参する委任状に捺印し、代金を支払ってください。なお、申込後、納品までに1か月程度かかります。

「防災課災害対策係(区役所隣防災センター4階1番)に電話または窓口で ☎(3647)9587

※古い消火器の引き取りのみをご希望の場合は、東京都消防設備協同組合第15支部までご相談ください。

☎(3631)1746

	消火器購入			薬剤詰替		
	強化液	粉末		粉末		
	1リットル	2.0kg	3.0kg	1.5kg	2.0kg	3.0kg
協定価格	6,980円	6,224円	8,600円	3,369円	4,092円	5,540円
区助成額	1,400円	1,300円	1,500円	820円	890円	1,030円
あっせん価格	5,580円	4,924円	7,100円	2,549円	3,202円	4,510円

※品物と引き換えにあっせん価格をお支払いください(消費税含む)。
※薬剤詰替のみ粉末1.5kgのあっせんを
※古い消火器は右表の価格で引き取り
ます(消火器購入者のみ)。

引き取り価格		
リサイクルシール	あり	なし
協定価格	1,080円	1,580円

狂犬病予防定期集合注射のご利用を

区では、4月に狂犬病予防定期集合注射を実施していますのでご利用ください。

なお、集合注射の会場のうち、「大島七丁目公園」が「旧三大小記念公園」に変更になります。狂犬病予防定期集合注射の詳細は、後日区報でお知らせします。

「保健所生活衛生課生活衛生係 ☎(3647)5844

江東「べもまつり」 猿江恩賜公園で開催 参加団体を募集

参加経験④申込者氏名⑤住所⑥電話番号⑦内容⑧青空ステージ希望者のみ、参加人数(幼児、小学生、中学生、付き添い等の内訳)を記入し、〒135-8383 区役所放課後支援課内「江東こどもまつり実行委員会事務局」へ
☎(3647)9230
FAX(3647)9274

パルシテイまつり 手作り体験教室や グッズ販売などを実施

活動団体体験教室等
日時 下表のとおり(申込順)
申 印のものは2月15日(日)から男女共同参画推進センターに電話または窓口で、その他は当日直接会場へ
☎(5683)0341

こどもたちが毎年楽しみにしている江東こどもまつりで、楽しい遊びなどを教えていただけようグループと、ステージでダンスなどを披露してくれるこどもたちを募集します。
①区民参加コーナー 区民および区内の団体15コーナー程度
②団体名③江東こどもまつりの

参加経験④申込者氏名⑤住所⑥電話番号⑦内容⑧青空ステージ希望者のみ、参加人数(幼児、小学生、中学生、付き添い等の内訳)を記入し、〒135-8383 区役所放課後支援課内「江東こどもまつり実行委員会事務局」へ
☎(3647)9230
FAX(3647)9274

団体活動活性化セミナー 「場の体感」 活動場所をみてみよう

区内では、地域で活動するボランティア団体やNPO等市民活動団体の地域活動が活発になり、参加する区民も増えていっています。そこで、実際に地域で活動している市民活動団体の活動場所を訪ね、実際の活動を体感する「まちあるき」を開催します。
区内で活動する市民活動団体の活動を見てみませんか?すでに活動をしている方や、「これから何か活動したい」と考えている方は、ぜひご参加ください。
時 3月10日(火)午後1時半～4時半(集 亀戸文化センター 第2会議室(亀戸2-19-1) 午後1時受付開始) 地域活動に関心のある区民の方および区内で活動する市民活動団体(町会・自治会、ボランティア団体、NPO法人等)の方20人(申込順)(費 50円(傷害保険料)「行程亀戸文化センター」アフラックペアレンツハウス亀戸(見学)「亀戸七丁目南公園(見学)」青少年センター(解散)※いずれも徒歩 師 朝比奈ゆり(東京ボランティア・市民活動センター専門員) 3月2日(月) ※定員になりしだい終了
申 2月16日(月)から電話またはファクス・メールに、①まちあるき申込②氏名③電話番号④活動している方は所属団体名を記入し、区民協働推進担当へ
☎(3647)8570
FAX(3647)8441
E kyodo-tan@city.koto.lg.jp

江東ボランティア・センター 「手話通訳Iコース(旧応用通訳コース)」 受講者募集

聴覚に障害のある方とのコミュニケーション手段の一つである手話を学び、手話通訳者・ボランティアの養成を目指す講習会を開催します。他のコース募集等は後日お知らせ予定です。
時 4月21日(平成28年3月8日(火曜全41回)午後6時半～8時半(場 高齢者総合福祉センター(東陽6-2-17) 区内在住・在勤・在学の18歳以上(4月1日(水)現在の健聴者で、入門・基礎コース修了レベルの技術を有し手話通訳者を目指す方約25人(選考)※旧応用通訳コースを受講した方は手話通訳Iコースを受講不可(費 無料(テキスト代自己負担)
手話通訳Iコース(旧応用通訳コース) 選考試験
時 3月22日(日)午後1時(受付開始は30分前※時間厳守、遅刻者は受験できません) 場 高齢者総合福祉センター(費 無料
申 読み取り・聞き取り手話表現・筆記(持ち物)選考結果通知用の返信用封筒(長3、82円切手) 3月3日(火)午後7時
申 電話で江東ボランティア・センター
☎(3645)4087

保健相談所で子育て相談 あなたの子育てを応援! 一人で悩まず相談を

「子育てが思うようにいかずイライラする」「子育てが辛い」「育児と家事でストレスが溜まっている」「子育てに自信が持てない」など、誰にも相談できず、一人で不安を感じていませんか。
保健相談所では、専門相談員による子育てに関する相談を個別とグループで実施(保育あり)しています。ちょっとした子どもと離れ、一息できる時間を持ちませんか。それぞれの実施方法、日時は、お近くの保健

日程	時間	催し物(体験教室等)	参加費	参加対象
3/7(土)	10:00~12:00	◎トールペイントで空ビンを変身させよう	無料	どなたでも10人
	10:00~12:00	◎メイクセラピーを体験しませんか!	100円	18歳以上の方各10人
	13:00~16:00	◎Fun Fun English(英会話・英語学習の体験レッスン)	300円	幼児クラス(3~6歳)10人 学童クラス(7~10歳)10人
	13:00~15:00	◎楽しい一日水彩画教室	300円	どなたでも25人
	10:00~16:00	つむ木であそぼ!	無料	どなたでも
3/8(日)	10:00~16:00	パル☆カフェ(ご自由にお立ち寄りください)	無料	どなたでも(なくなりしだい終了)
	10:00~13:00	◎お花のチャーム(1回30分程度)	500円	10歳以上の方各回6人
	10:00~15:00	お茶席	500円	どなたでも50人
両日	10:00~16:00	こうパパこどもの広場(バルーンアート/絵本の読み聞かせ等)	無料	どなたでも
	10:00~16:00	葉っぱのコースター	500円	15歳以上の方(なくなりしだい終了)
	10:00~16:00	登録団体作品展示・展示作品販売	実費	どなたでも(なくなりしだい終了)
	10:00~16:00	スタンプラリー	無料	
	11:00~16:00	模擬店	実費	

平成27年度予算審査特別委員会 インターネット中継・傍聴を実施

江東区議会では、区民の皆さんに議会の活動をより一層広くお知らせするため、予算審査特別委員会の模様を生中継および録画中継で配信します。また、傍聴も可能ですので、希望する方は委員会当日、申込締切時刻までに区議会事務局で傍聴申込表に氏名、住所のご記入をお願いします。
☎(3647)3547

予 算 審 査 特 別 委 員 会 は、2月23日(月)・25日(水)・3月2日(月)まで開会予定です(土・日曜を除く)。詳細は、区議会ホームページをご覧ください。
申 30人(抽選)※締切時刻は午前9時半と午後0時半(午後は定員に空きがある場合のみ)
区議会事務局議事係
☎(3647)3547

「子育てが思うようにいかずイライラする」「子育てが辛い」「育児と家事でストレスが溜まっている」「子育てに自信が持てない」など、誰にも相談できず、一人で不安を感じていませんか。
保健相談所では、専門相談員による子育てに関する相談を個別とグループで実施(保育あり)しています。ちょっとした子どもと離れ、一息できる時間を持ちませんか。それぞれの実施方法、日時は、お近くの保健

えこっくる江東

「水辺の生き物観察とテラリウム作り」

3/7(土)

えこっくる江東のビオトープでヤゴ等を観察し、水辺の生き物の暮らしや環境を学びます。また、ビオトープに生育する水辺の植物等で、ご家庭で簡単に育てられる、ミニテラリウム(小さな透明の容器に植物を寄せ植えしたもの)を作ります。

時 3月7日(土) 午前10時～正午

場 えこっくる江東(潮見1-29-7)

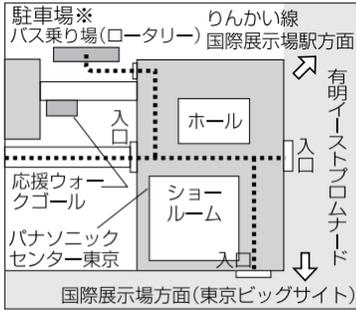
人 16歳以上の方15人(申込順、小学生1人のみ同伴可)

費 300円(材料費)

師 (株)セルコ

申 2月15日(日) 午前9時からえこっくる江東へ電話または窓口で

☎(3644)7130



※バス乗り場へはパナソニックセンター東京内を通ります

「東京マラソン応援バス」で有明へ 2/22(日)

区ではマラソン当日、フィニッシュ地点の有明まで無料応援バスを運行します。深川・城東2コースを運行し、車体前面には「東京マラソン応援バス」と表示。駐車場所は水色ののぼり旗が目印です 時 2/22(日) [往路] 下表のとおり [復路] 深川コース14:00～16:00、城東コース14:15～16:15の間、パナソニックセンター東京(下図)から30分おきに発車※交通

応援バス

往路	9時	10時	11時	12時
深川コース	住吉駅前(真田整形外科前) 00・20・40	00・20・40	00・20・40	00
	区役所前 10・30・50	10・30・50	10・30・50	10
	門前仲町(黒船橋たもと) 20・40	00・20・40	00・20・40	00・20
	豊洲出張所前 40	00・20・40	00・20・40	00・20・40
城東コース	亀戸駅北口(日本生命亀戸ビル向かい) 00・20・40	00・20・50	10・30・50	10
	西大島駅前(西大島整骨院前) 05・25・45	05・25・55	15・35・55	15
	境川(弾正橋寄り) 10・30・50	10・30	00・20・40	00・20
	門前仲町(黒船橋たもと) 30・50	10・30・50	20・40	00・20・40

※両コースとも終点はパナソニックセンター東京(駐車場)

事情等により運行時刻に変更が生じる場合や満員で乗車できない場合があります。また交通規制のため、通常の深川シャトル(都バス急行06系統)、城東シャトル(都バス急行05系統)の運行経路は変更されます 申 当日直接停留所へ 問 文化観光課観光推進係 ☎3647-3312

日程	時間	催し名
2/21(土)	10:00～16:00	海外旅行・インターネットショッピング時の通関手続きについて
	13:00～14:30	消費者団体の活動紹介と講演会
2/22(日)	10:00～売り切れしだい終了	青空市(八百屋さんと魚屋さん)
	10:00～14:00	リサイクルフリーマーケット(区民および消費者団体による出店・買い物袋をお持ちください)※出店の募集は終了
	10:00～15:30	スタンプラリー(参加賞あり)
	10:00～15:30	包丁砥ぎ(1人1本)
	10:30～14:30	エコアイデアいけ花
	11:30～12:00	フルーツアンサンブル「ホイッスル」によるミニ演奏会

その他、両日も10:00～16:00(※2/22(日)は15:30まで)「消費者団体の発表・展示」「おしよなはがきしおり作り」「手作りおもちゃやおもちゃの修理」「ロープワーク教室」「消費者相談コーナー」「食に関するコーナー(試食など)」「ガス・電気・水道の情報コーナー」「くらしを守る計量制度」「あなたの街の銭湯(江東区の銭湯情報)」「ほっとひととき休憩コーナー(コーヒー・茶のサービス)」※いずれも無料

消費者センターでは、安全で安心な消費生活を送るために必要な知識を共有する場として、江東区消費者団体連絡協議会と協力し、消費者展を開催します。リサイクルフリーマーケット、は午後3時半まで 場 パルシ

青空市、展示、配布、試食など、こどもから大人まで楽しみながら学べるイベントです。

時 2月21日(土)・22日(日) 午前10時～午後4時(22日(日)は午後3時半まで) 場 パルシ

消費者展

安全・安心な暮らし

自分で守ろう日々の生活

リサイクルフリーマーケット・青空市など

2/21(土)・22(日)

えこっくる江東 環境学習プログラム

桜の開花から温暖化を考えよう

もうすぐお花見を楽しむ季節になります。桜の開花時期を通して、地球温暖化について考えてみませんか 時 内 下表のとおり 場 えこっくる江東(潮見1-29-7)ほか 申 2/15(日) 9:00から電話でえこっくる江東 ☎3644-7130

講座名	日程	内容	費用	持ち物	対象
春に向けて土づくり準備講座+「みどりのカーテン」コンテスト表彰式	3/14(土) 13:30～16:00	「みどりのカーテン」コンテストの表彰式の後、みどりのカーテンの準備のための土づくりの講演と実習を行います 師 石井匡志(樹木医)	無料	筆記用具	小学生以上30人(申込順、小学生は要保護者同伴)
ソメイヨシノの花数調査	3/21(土・祝) 13:30～15:30	1つのつぼみから咲く花の数を数えてソメイヨシノの元気を調べます! (花が咲いていなくても調査できます) 師 美濃又哲男(樹木医)	無料	雨具(歩きやすい靴で参加)	小学生と同伴保護者16人(申込順、小学2年生以下は要保護者同伴、幼児同伴可)
茶室座布団作りとふとんの手入れ法	3/28(土) 13:30～16:00	繰り返し使えるエコなリサイクル綿で、45cm×47cmの小さな茶室座布団を作ります。綿が座布団になる楽しい体験です!	700円	小はさみ、三角巾、持ち帰り用袋	16歳以上15人(申込順)

※特に記載のない講座は、対象者以外の方(乳幼児等)の入室(参加)はできません。
※同伴保護者1人が引率できるお子さんの人数は講座によって異なります。詳しくはお問い合わせください。



▲田嶋陽子さん

女性学研究者田嶋陽子さんを講師に迎え、「私の中の元気のみなもと」をテーマに講演会を開催します。

時 2月21日(土) 午後1時半～2時半 場 パルシ江東1階レクホール 人 200人(先着順) 費 無料 申 当日直接会場へ

問 消費者センター ☎(5683)0321

ティ江東(扇橋3-22-2) 人 どなたでも 内 別表のとおり 申 当日直接会場へ

講演会「私の中の元気のみなもと」

発信! 消費者注意報 5

引越し契約のトラブル

引越し料金は安いにこしたことはありませんが、インターネットや電話で簡単に申し込める反面、トラブルも多くなっています。



「こ」がポイント

電話やインターネットでの見積りは双方の思い違いがトラブルにつながるため、業者と綿密に打ち合わせましょう。業者は、見積り時に利用者へ提示する「標準引越運送約款」(国土交通省が制定)に基づいて引越しを行うので、必ず目を通しましょう。約款では見積り料は無料、内金・手付金は請求しないことになっています。また解約・延滞手数料は引越し日の前日は見積金の10%、引越し当日は見積金の20%になります。

見積りは複数の業者に依頼し、金額の安さだけで判断せず、サービス内容を慎重に検討してください。また見積書が契約内容になるので、打ち合わせた内容は必ず見積書に記載してもらいましょう。

問 消費者相談室 ☎(3647)9110